

# Отчет о НИР и НИРС кафедры романо-германской филологии за 2018 г.

## Раздел 1. Общая характеристика состояния НИР кафедры романо-германской филологии за отчетный период

В 2018 году профессорско-преподавательский состав кафедры романо-германской филологии занимается дальнейшей детальной разработкой теоретических и практических вопросов по основному научному направлению «Актуальные проблемы грамматики современных немецкого и французского языков и преподавания иностранных языков в условиях внедрения инновационных технологий обучения» (Код ГРНТИ: 16.31.51 – Лингвистические вопросы преподавания языков).

Руководителем разработки основного научного направления «Актуальные проблемы грамматики и методики преподавания иностранных языков в условиях внедрения инновационных технологий обучения» является кандидат педагогических наук, доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии Л.А. Метелькова.

Исполнителями исследовательского проекта являются преподаватели кафедры романо-германской филологии и студенты факультета иностранных языков.

В 2018 году в рамках основного научного направления решаются следующие задачи:

1. Рассмотреть актуальные вопросы методики преподавания французского языка в средней и высшей профессиональной школе.
2. Исследовать актуальные вопросы теории современных французского и немецкого языков

Результаты исследования:

1. Рассмотрены актуальных вопросов методики преподавания французского и немецкого языков в средней и высшей профессиональной школе.
2. Исследованы актуальных вопросов теории современных французского и немецкого языков.
3. Опубликовано 61 научных и методических работ, из них учебное пособие, электронное учебное пособие, учебно-методические пособия (14), статьи (47); оформлены заявки на соискание на соискание научных грантов различного ранга (5).

Область применения и внедрения результатов исследования – внедрение в систему среднего и высшего образования.

## Раздел 2. Координационные связи

Преподаватели кафедры романо-германской филологии работают в тесном контакте со школами республики. В 2018 учебном году педагогическая практика студентов 4 и 5 курсов направления подготовки бакалавров 44.03.05 «Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)», профили «Иностранный язык (немецкий), иностранный язык (английский)» и профили «Иностранный язык (французский), иностранный язык (английский)» проходила в следующих общеобразовательных учреждениях г. Чебоксары ЧР:

1. МАОУ «Гимназия № 5» г. Чебоксары;
2. МБОУ «Гимназия № 4» г. Чебоксары;
3. МБОУ «СОШ № 59» г. Чебоксары;
4. МБОУ «Лицей № 4» г. Чебоксары.

Преподаватели кафедры романо-германской филологии работают в тесном контакте со школами республики. В рамках проекта Гёте-Института «Немецкий – первый второй иностранный» Кириллова О.Ю. совместно с Немецким культурным центром им Гёте осуществляет методическую, консультационную, информационную и организационную поддержку

общеобразовательным организациям и их руководителям школ ЧР:

1. МАОУ «Лицей № 4» г. Чебоксары;
2. МБОУ «Гимназия № 1» г. Чебоксары;
3. МБОУ «Гимназия № 46» г. Чебоксары;
4. МБОУ «СОШ № 48» г. Чебоксары;
5. МБОУ «СОШ № 19» г. Чебоксары;
6. МБОУ «СОШ № 54» г. Чебоксары;
7. МБОУ «СОШ № 37 с углубленным изучением отдельных предметов» г. Чебоксары;
8. МБОУ «СОШ № 62 с углубленным изучением отдельных предметов имени академика РАО Г.Н. Волкова» г. Чебоксары;
9. МБОУ «СОШ № 31 с углубленным изучением отдельных предметов» г. Чебоксары
10. МБОУ «СОШ № 5 с углубленным изучением иностранных языков» г. Новочебоксарска;
11. МБОУ «Гимназия № 6» г. Новочебоксарска;
12. МБОУ «Лаш-Таябинская СОШ им. В.В. Андреева Яльчикского р-на ЧР;
13. МБОУ «СОШ п. Опытный» Цивильского р-на ЧР;
14. МБОУ «Гимназия № 1» г. Мариинский Посад ЧР;
15. МБОУ «Батыревская СОШ № 2» Батыревского р-на ЧР;
16. МБОУ «Лицей государственной службы и управления» г. Канаш ЧР;
17. МБОУ «Старотиньгешская СОШ» Ядринского р-на ЧР.

На кафедре романо-германской филологии педагогической практикой студентов руководит к. пед. н., доцент Иванова С.В.

Научно-методическая помощь школам включала следующие мероприятия:

- посещение школ и консультации школьных учителей;
- организация встреч и бесед с учителями немецкого и французского языков – мастерами педагогического труда с целью обмена информацией по проблемам преподавания немецкого и французского языков;
- связь с базовыми школами, обмен методическими материалами с целью оказания помощи учителям школ;
- организация встречи абитуриентов с деканом, зав. кафедрой и преподавателями кафедры романо-германской филологии, студенческим активом факультета, организация экскурсии по факультету, проведение пробного тестирования, просмотра видеофильма на немецком и французском языках, собеседование с преподавателями кафедры романо-германской филологии и студентами старших курсов; посещение фрагмента занятий на старших курсах;
- организация олимпиад по немецкому и французскому языкам среди учащихся базовых школ, а также подготовка научных докладов с учащимися школ ко Дню науки в базовых школах во время прохождения педагогической практики студентов IV-V курсов;
- подготовка студентами IV-V курсов наглядных пособий и дидактических материалов во время педагогической практики в помощь учителям базовых школ;
- рецензирование научных трудов учителей с рекомендацией их к опубликованию.

К. филол. н., доцент Кириллова и к. пед. н., доцент Метелькова Л.А. работали в качестве кураторов по немецкому и французскому языкам очно-заочной школы для одаренных детей «Индиго» при АУ «Центр внешкольной работы «Эткер».

Доценты Кириллова О.Ю., Метелькова Л.А. и Рунгш Н.А. являются председателями предметных комиссий по немецкому, французскому и испанскому языкам в ходе проведения ОГЭ в 2018 г.

Доцент Кириллова О.Ю. является председателем региональной предметно-методической комиссии по немецкому языку всероссийской олимпиады школьников.

Доцент Метелькова Л.А. является председателем региональной предметно-методической комиссии по французскому языку всероссийской олимпиады школьников.

Доценты Гордеева Н.Г. и Зейнутдинова Э.Ш. являются членами региональной предметно-методической комиссии по французскому языку всероссийской олимпиады школьников.

Доценты Зейнутдинова Э.Ш. и Кириллова О.Ю. работали в составе экспертной комиссии республиканской конференции-фестиваля творчества обучающихся «Excelsior – 2018».

Доценты Кириллова О.Ю. и Метелькова Л.А. работали председателями подсекций «Немецкий язык» и «Французский язык» XX Межрегиональной конференции-фестиваля творчества обучающейся молодежи «Юность Большой Волги».

Доценты Кириллова О.Ю., Рунгш Н.А. и Метелькова Л.А. участвовали в создании детской передачи «Великий и могучий» на Таван радио.

### **Раздел 3. Международные связи.**

С 1 сентября 2015 г. вступило в силу соглашение между вузом и Посольством Франции в Российской Федерации о присоединении к сети языковых партнеров Посольства Франции ([http://ifmapp.institutfrancais.com/russie#2\\_9603-Universite-pedagogique-d-Etat-de-Tchouvachie-Tcheboksary](http://ifmapp.institutfrancais.com/russie#2_9603-Universite-pedagogique-d-Etat-de-Tchouvachie-Tcheboksary)).

С 02 февраля 2017 г. вступило в силу соглашение между вузом и Немецким культурным центром им. Гёте.

17-18 мая 2018 г. Метелькова Л.А. приняла участие в XV международном конгрессе «Российская семья» на тему «Семья и одаренные дети – вектор современного развития российского общества» в НП «Национальный общественный Комитет «Российская семья» (г. Москва)

С 14 марта по 14 апреля 2018 г. Метелькова Л.А. прошла MOOK-курс «Преподавание французского языка как иностранного сегодня» в Международной лингвистической школе CAVILAM (г. Виши, Франция), удостоверение о повышении квалификации № 9ебе516acc044892bbe3e01c55a600af в объеме 33 ч.

В отчетный период были оформлены и выиграны следующие зарубежные гранты:

Ассистент русского языка в лицеях и коллежах Франции – 2017-2018 // Программа Посольства Франции в России – руководитель – Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии, исполнитель – студентка Мысова Д.И.

Ассистент русского языка в лицеях и коллежах Франции – 2018-2019 // Программа Посольства Франции в России – руководитель – Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии, исполнитель – студентка Евтина Е.В.

Летние языковые курсы // Программа Германской службы академических обменов (DAAD) – руководитель Фролова В.А. к.филол.н., доцент, исполнитель – студентка Гришина О.А.

Летние языковые курсы // Программа Германской службы академических обменов (DAAD) – руководитель Фролова В.А. к.филол.н., доцент, исполнитель – студентка Филиппова Т.

Ассистент русского языка в немецких школах // ПАД Стипендиальные программы на 2017-2018 учебный год – руководитель Фролова В.А. к.филол.н., доцент, исполнитель – студентка Павлова Н.В.

С 15 по 20 октября 2018 г. в рамках соглашения между вузом и Посольством Франции в Российской Федерации о присоединении к сети языковых партнеров Посольства Франции с серией лекций по синтаксису современного французского языка перед студентами 3-5 курсов направления подготовки бакалавров 44.03.05 «Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)», профили «Иностранный язык (французский), иностранный язык (английский)» доктор филологических наук Университета Невшателя (Швейцария) Александр Гурьев.

Метелькова Л.А. и Рунгш Н.А. являются членами Ассоциации преподавателей-практиков французского языка России.

#### **Раздел 4. Командировки и участие НПР в научных симпозиумах, съездах, конференциях, семинарах и т.п.**

Метельковой Л.А. приняла участие в XXVII Всероссийском учебно-методическом Семинаре преподавателей французского языка с 28 января по 03 февраля 2018 г. (г. Москва).

Метельковой Л.А. приняла участие в XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги» 30.05.2018 г. (Благодарственное письмо Министерства образования и молодежной политики № 947)

Метелькова Л.А. и Кириллова О.Ю. приняли участие во Всероссийском семинаре-совещании с членами жюри регионального этапа всероссийской олимпиады школьников Института непрерывного педагогического образования РУДН (г. Москва) с 25 сентября по 28 сентября 2018 г. (сертификат № СДО 18, регистрационный номер 013614).

Метелькова Л.А. приняла участие в Съезде преподавателей французского языка высшей школы в Москве с 8 по 11 октября 2018 в Московском государственном институте международных отношений (университетом) Министерства иностранных дел Российской Федерации, организованном Департаментом по сотрудничеству и культуре посольства Франции в Российской Федерации. Данный Съезд, на который были приглашены 200 преподавателей из более 100 различных ВУЗов Российской Федерации, дал возможность для преподавателей французского языка получить информацию, новые знания и обменяться опытом с коллегами со всей территории России. В 2018 году Съезд был посвящен вопросам преподавания французского языка на начальном уровне студентам как лингвистических, так и нелингвистических специальностей. Эксперты-преподаватели из России и Франции прочитали лекции, а также провели мастер-классы и круглые столы, которые позволили ознакомиться с новыми ресурсами и методиками для преподавания французского языка.

24 апреля.2018 г. Метелькова Л.А. вместе с членами студенческого научного общества факультета иностранных языков приняла участие в пленарном заседании Всероссийской научно-практической конференции «Наследие И. Я. Яковлева и актуальные проблемы чувашского языка, литературы и методики их преподавания» (г. Чебоксары).

Все преподаватели кафедры выступили докладами в LVIII конференции студентов и преподавателей по итогам научно-исследовательской работы за 2017 год.

Доценты Гордеева Н.Г., Алексеева М.Г., Зейнутдинова Э.Ш., Иванова С.В., Рунгш Н.А., Метелькова Л.А., Кириллова О.Ю. и Фролова В.А. участвовали в X Международной научно-практической конференции «Вопросы языковой динамики, переводоведения и лингводидактики в когнитивном аспекте» (г. Чебоксары, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева», 17.04.2018 г.).

19-20 апреля доценты Алексеева М.Г., Кириллова О.Ю. приняли участие во II международной научно-практической конференции «Язык и культура в эпоху интеграции научного знания и профессионализации образования» в г. Пятигорск.

Доценты Гордеева Н.Г., Зейнутдинова Э.Ш., Иванова С.В. и Метелькова Л.А. приняли участие в XV Международной научно-практической конференции «Вопросы филологии, лингводидактики и переводоведения в свете современных исследований» (г. Чебоксары,

ЧГПУ им. И.Я. Яковлева, 26.10.2018 г.).

Метелькова Л. А. приняла участие в работе Всероссийской научно-практической конференции «Межэтническое взаимодействие в поликультурном образовательном пространстве: проблемы языкового взаимодействия и межкультурной коммуникации» (26-27 ноября 2018 г. г. Чебоксары).

### **Раздел 5. Издательская деятельность.**

В отчетный период публикационная активность членов кафедры оставалась стабильно достаточно высокой. Опубликовано 5 учебных и 9 учебно-методических пособий. План издательской деятельности кафедры выполнен полностью.

Здесь же даются сведения об участии членов кафедры в работе по рецензированию научных и учебно-методических трудов; о рассмотрении на заседаниях кафедры вопросов по совершенствованию качества издательской деятельности и др.

Наиболее значимые публикации преподавателей кафедры за отчетный период:

*Публикации в изданиях, рекомендованных ВАК Министерства образования и науки РФ:*

1. Алексеева М.Г., Савельева М.А. Аксиологический потенциал прилагательных в языке моды (на материале современного немецкого языка) // Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2018. – № 3 (99). – С. 12–19
2. Кириллова, О.Ю., Ушакова О.В., Яковлева А.С. «Средства создания образа персонажа (на примере романа Ильдиго фон Кюрти «Mondscheintarif»)» // Вестник ЧГПУ им И.Я. Яковлева. – 2018. – № 3 (99) – С. 63 – 70.
3. Метелькова Л.А., Оганесян Е.А., Ушанова Н.П. Грамматические особенности перевода газетно-публицистических текстов (на материале французского языка) / Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2018. – № 3 (99). – С. 87–94
4. Фролова В.А., Мамцева В.В., Трофимова Н.А. Система лексических единиц для описания запахов в романтическом дискурсе / Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2018. – № 2 (98). – С. 111–121

*Учебные пособия:*

1. Гордеева Н. Г. Теоретическая грамматика : курс лекций : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 86 с.
2. Зейнутдинова Э. Ш. Страноведение Франции: курс лекций : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 75 с.
3. Метелькова Л.А., Гордеева Н.Г., Зейнутдинова Э.Ш., Рунгш Н.А., Иванова С.В. Теория французского языка и методика его преподавания. Часть 2. : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. –100 с.
4. Метелькова Л.А. Сравнительная типология русского, чувашского и французского языков: курс лекций : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 41 с.
5. Рунгш Н.А., Метелькова Л.А. Литература стран Франкофонии : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 67 с

*Учебно-методические пособия:*

1. Кириллова О.Ю. Практикум по культуре речевого общения на немецком языке: материалы по домашнему чтению : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 80 с.

2. Кириллова О.Ю. Практикум по стилистике немецкого языка Часть 2. Стилистические фигуры : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 80 с.
3. Фролова В.А., Алексеева М.Г. Практический курс немецкого языка : контрольно-измерительные материалы : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 104 с.
4. Алексеева М.Г. Практический курс немецкого языка : материалы по домашнему чтению : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 104 с.
5. Зейнутдинова Э. Ш. Практический курс французского языка: комплекс заданий для развития навыков устной речи : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 54 с.
6. Метелькова Л.А, Рунгш Н.А., Оганесян Е.А. Профессионально-ориентированный перевод французского языка: тексты и задания по теме «Строительная индустрия» : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 65 с.
7. Метелькова Л.А. Практикум по культуре речевого общения на французском языке: понимание письменных текстов : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 61 с.
8. Метелькова Л.А. Контрольные работы: оценочные средства по дисциплине «Практический курс французского языка» : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 82 с.
9. Иванова С.В. Практический курс французского языка: лексические упражнения : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 87 с.

В отчетный период преподавателями кафедры проанализированы и подготовлены рецензии на следующие учебные и учебно-методические пособия:

1. Фроловой В.А. на учебно-методическое пособие Алексеевой М.Г. «Практический курс немецкого языка : материалы по домашнему чтению : . – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 104 с.»;
2. Гордеевой Н.Г. на учебно-методические пособия Зейнутдиновой Э. Ш. «Практический курс французского языка: комплекс заданий для развития навыков устной речи : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 54 с.» и Метельковой Л.А. «Практикум по культуре речевого общения на французском языке: понимание письменных текстов : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 61 с.»
3. Рунгш Н.А. на учебно-методическое пособие Ивановой С.В. «Практический курс французского языка: лексические упражнения : учебно-методическое пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 87 с.» и учебное пособие Метельковой Л.А. «Сравнительная типология русского, чувашского и французского языков: курс лекций : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 41 с.»
4. Метельковой Л.А. на учебные пособия Гордеевой Н. Г. «Теоретическая грамматика : курс лекций : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 86 с.» и Зейнутдиновой Э. Ш. «Страноведение Франции: курс лекций : учебное пособие. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 75 с.»

#### **Раздел 6. Повышение квалификации.**

В отчетный период преподаватели кафедры прошли курсы повышения квалификации в ЧГПУ им. И.Я. Яковлева и вузах Российской Федерации:

*Доцент Зейнутдинова Э.Ш.:*

Удостоверение о повышении квалификации №212406554796 от 24.04.2018, «Навыки оказания первой помощи», 16 часов, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №373 от 07.02.2018, «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Французский язык», 32 часа, БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР

Удостоверение о повышении квалификации №212407643485 от 31.08.2018, «Преподавание дисциплины «Древние языки и культуры» в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643488 от 31.08.2018, «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

*Доцент Иванова С.В.:*

Удостоверение о повышении квалификации №374 от 07.02.2018, «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Французский язык», 32 часа, БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР

Удостоверение о повышении квалификации №212406554797 от 24.04.2018, «Навыки оказания первой помощи», 16 часов, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643489 от 31.08.2018, «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643650 от 13.09.2018, «Инновационные технологии обучения немецкому языку в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

*Доцент Гордеева Н.Г.:*

Удостоверение о повышении квалификации №372 от 07.02.2018, «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего общего образования по предмету «Французский язык», 32 часа, БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР

Удостоверение о повышении квалификации №212406554795 от 24.04.2018, «Навыки оказания первой помощи», 16 часов, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643486 от 31.08.2018, «Преподавание дисциплины «Древние языки и культуры» в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643490 от 31.08.2018, «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

*Доцент Рунги Н.А.:*

Удостоверение о повышении квалификации №376 от 07.02.2018, «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению гос. итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего общего образования по предмету «Испанский язык», 32 часа, БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР

Удостоверение о повышении квалификации №212406554803 от 24.04.2018, «Навыки оказания первой помощи», 16 часов, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643491 от 31.08.2018, «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

*Доцент Метелькова Л.А.:*

Удостоверение о повышении квалификации №377 от 07.02.2018, «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Испанский язык», 32 часа, БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР

Удостоверение о повышении квалификации №371 от 07.02.2018, «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Французский язык», 32 часа, БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР

Удостоверение о повышении квалификации №212406554298 от 22.12.2017, «Использование информационно-коммуникационных технологий в образовательном процессе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212406554800 от 24.04.2018, «Навыки оказания первой помощи», 16 часов, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №782402935657 от 23.05.2018, «Организация подготовки материалов для онлайн-курса», 72 часа, ФГАОУ ВО «СПБПУ Петра Великого»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643484 от 31.08.2018, «Преподавание дисциплины «Древние языки и культуры» в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643487 от 31.08.2018, «Преподавание дисциплины «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

*Доцент Кириллова О.Ю.:*

Удостоверение о повышении квалификации № 367 от 07.02.2018, «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению государственной итоговой аттестации обучающихся, освоивших основные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Немецкий язык», 32 часа, БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР

Удостоверение о повышении квалификации №212406554799 от 24.04.2018, «Навыки оказания первой помощи», 16 часов, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643497 от 31.08.2018, «Инновационные технологии обучения немецкому языку в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

*Доцент Алексеева М.Г.:*

Удостоверение о повышении квалификации №212406554793 от 24.04.2018, «Навыки оказания первой помощи», 16 часов, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643495 от 31.08.2018, «Инновационные технологии обучения немецкому языку в высшей школе» 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

*Доцент Фролова В.А.:*

Удостоверение о повышении квалификации №212406554805 от 24.04.2018, «Навыки оказания первой помощи», 16 часов, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

Удостоверение о повышении квалификации №212407643496 от 31.08.2018, «Иннова-



ционные технологии обучения немецкому языку в высшей школе», 72 часа, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева»

## Раздел 7. Общая характеристика состояния научно-исследовательской работы студентов за отчетный период.

1. Результаты конференции студентов по итогам научно-исследовательской работы за 2018 год:

1.1. Всего работало секций – 13

1.2. Всего приняло участие в работе секций – 136 чел.

1.3. Всего выступило с докладами – 127 чел., в т.ч.:

1.4. Следующие студенты заняли призовые места

1 место – Абеева Р.Р., I курс, Егорова Т.С., II курс, Яландаева А.О., IV курс, Михайлова К.В., III курс, Степанова Д.Р., III курс, Камалова Р.Р., III курс, Широкова Е.С., IV курс, Семенова И.В., IV курс, Воробьева А.С., V курс, Ахмедзянова М.С., III курс, Гладкова Т.С., III курс;

2 место – Смирнова С.А., I курс, Чумакова М.О., II курс, Семенова И.В., IV курс, Михайлова И.В., III курс, Шестакова К.В., III курс, Морозова К.С., Осипян К., III курс, Мальцева М., III курс III курс, Ушакова О.В., IV курс, Леонтьева В.О., IV курс, Романова А.А., V курс;

3 место – Смирнова Л.А., I курс, Захаров Д.Н., II курс, Удиванова А.А., курс, Ермолаева А.В., IV курс, Зорина Н.П., IV курс, Яковлева А.С., IV курс, Михайлова Д.А., III курс, Владимирова Я.А., III курс, Якупова А.И., III курс, Яландаева А.О., IV курс, Арсентьева Ю.С., V курс.

1.5. Следующие студенты представляются к награждению Почетной грамотой университета:

1. Воробьеву А.С., студентку ФИЯ V курс, ФИЯ.

2. Результаты предметных олимпиад в апреле 2018 г.

№	Направление подготовки, профиль	Дисциплина	Курс	Результаты
1	44.03.05 Педагогическое образование «Иностранный язык (французский), иностранный язык (английский)»	Практический курс французского языка	I	I место – Сидельникова Юлия Михайловна II место – Шерстякова Анастасия Юрьевна III место – Ананьева Виктория Андреевна
		Практический курс французского языка	II	I место – Сорокина Вероника Николаевна II место – Булатова Алия Рамилевна III место – Николаева Анастасия Анатольевна
		Практикум по культуре речевого общения на французском языке	III	I место – Шестакова Ксения Витальевна II место – Арсентьева Мария Сергеевна III место – Игнатьева Анна Анатольевна
		Практикум по культуре речевого общения на французском языке	IV	I место – Семенова Инесса Владиславовна II место – Шипатова Ольга Владимировна III место – Столярова Татьяна Сергеевна
2		Практикум по культуре речевого общения на немецком языке	V	I место – Журавлева Надежда Александровна I место – Арсентьева Юлия Станиславовна II место – Романова Анастасия Андреевна II место – Воробьева Александра Сергеевна III место – Ермакова Татьяна Александровна

				III место – Евтина Елизавета Владимировна
3	44.03.05 Педагогическое образование «Иностранный язык (немецкий), иностранный язык (английский)»	Практический курс немецкого языка	I	I место – Клочкова Наталия Владимировна II место – Смирнова София Абдуманноновна III место – Абеева Рина Рамисовна
		Практикум по культуре речевого общения на немецком языке	III	I место – Мальцева Мария Алексеевна II место – Егорова Людмила Олеговна III место – Петянина Анастасия Андреевна, Янгачева Дарья Николаевна
		Практический курс немецкого языка	II	I место – Дуткина Марина Евгеньевна II место – Фролова Евгения Владимировна III место – Рыбакова Елизавета Сергеевна Федотова Дарья Евгеньевна
		Практикум по культуре речевого общения на немецком языке	IV	I место – Андреева Татьяна Валериевна I место – Широкова Евгения Сергеевна I место – Савельева Мария Анатольевна II место – Давыдов Артемий Владимирович III место – Яковлева Александра Сергеевна
		Практикум по культуре речевого общения на немецком языке	V	I место – Абусева Анастасия Андреевна II место – Тарасова Любовь Игоревна II место – Махмутова Надежда Викторовна III место – Разумов Степан Александрович
4	44.03.05 Педагогическое образование «Иностранный язык (английский), иностранный язык (французский)»	Практический курс французского языка	II	I место – Ильина Юлия Петровна I место – Дубинина Екатерина Васильевна II место – Трофимова Марина Вадимовна III место – Петрова Анна Валериановна Ершова Карина Николаевна
		Практический курс французского языка	III	I место – Андреева Ольга Александровна Борисова Александра Владимировна II место – Васильева Мария Александровна III место – Миронова Татьяна Валерьевна Иванова Анжелика Анатольевна
5	44.03.05 Педагогическое образование «Иностранный язык (английский), иностранный язык (немецкий)»	Практический курс немецкого языка	II	I место – Чернова Анна Евгеньевна Ефремова Анастасия Михайловна II место – Гатауллина Лия Евгеньевна Никитина Ульяна Витальевна III место – Семенова Татьяна Владимировна
		Практический курс немецкого языка	III	I место – Первушкина Валерия Владимировна I место – Макарова Снежана Валерьевна II место – Михайлова Инесса Владимировна II место – Камалова Рамиля Раиловна III место – Михайлова Диана Александровна III место – Иванова Анна Валентиновна III место – Морозова Кристина Сергеевна
		Практический курс немецкого языка	IV	I место – Харитоновна Светлана Николаевна I место – Шаклина Лидия Ниловна II место – Кузьмина Светлана Владимировна II место – Холодовская Ирина Владимировна II место – Долгова Евгения Николаевна III место – Сивохина Ксения Михайловна III место – Федорова Ирина Михайловна
		Практический курс немецкого языка	V	I место – Иванова Ксения Валерьевна I место – Иванова Марта Сергеевна

				II место – Трофимова Екатерина Сергеевна II место – Ананьева Екатерина Владимировна III место – Ванюшева Екатерина Юрьевна
--	--	--	--	--

3. Сведения о публикациях студентов по кафедре романо-германской филологии  
 Научные статьи, обзоры, тезисы, опубликованные в научных журналах и изданиях в 2018 г.

Кафедра	Статья или тезис	Ф.И.О. автора (ов) (если в соавторстве с преподавателем (ями) другой кафедры вуза, приводится доля указанного (ых) автора (ов): 0,5; 0,33; 0,25 и т.д.	Название работы	Выходные данные (по ГОСТ 7.1-2003)	Объем (в п.л.)	Тираж (в экз.)	Режим доступа к публикации Библиографическая база, в которой индексируется издание (РИНЦ, Web of Science, Scopus и т.д.)
1	2	3	4	5	6	7	8
кафедра романо-германской филологии	статья	Алексеева М.Г., Савельева М.А.	Аксиологический потенциал прилагательных в языке моды (на материале современного немецкого языка)	Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2018. – № 3 (99). – С. 12–19	0,44	500	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057865">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057865</a>
	статья	Кириллова О.Ю., Ушакова О.В., Яковлева А.С.	Средства создания образа персонажа (на примере романа Ильдиго фон Кюрти «Mondscheintarif»)	Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2018. – № 3 (99). – С. 63–70	0,44	500	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=36005697">https://elibrary.ru/item.asp?id=36005697</a>
	статья	Семенова И.В., Метелькова Л.А.	Подготовка учащихся к международным экзаменам по французскому языку	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 49–53	0,25	100	РИНЦ
	статья	Васильева К. В., Зейнутдинова Э. Ш.	Дидактическая игра как средство развития коммуникативных навыков на уроках иностранного языка	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 196–199	0,2	100	РИНЦ
	статья	Зорина Н.П., Метелькова Л.А.	Использование подкастов на французском языке для организации самостоятельной работы уча-	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 196–199	0,25	100	РИНЦ

			щихся средних классов	ры : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 203–207			
статья	Иванова С.В., Петянина А.А.	К вопросу о повышении мотивации к изучению немецкого языка как второго иностранного		Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 207–210	0,2	100	РИНЦ
статья	Иванова С.В., Скрипник Н.А.	Тесты как эффективная форма контроля обученности учащихся при изучении немецкого языка как второго иностранного		Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 210–214	0,25	100	РИНЦ
статья	Леонтьева В. О., Гордеева Н. Г.	Использование музыкального компонента в обучении французскому языку		Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 214–217	0,2	100	РИНЦ
статья	Шестакова К. В., Метелькова Л. А.	Использование ментальных карт на уроках французского языка		Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 241–245	0,25	100	РИНЦ
статья	Шипатова О. В., Гордеева Н. Г.	Иконографические документы как средство обучения французскому языку в средней школе		Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 245–249	0,25	100	РИНЦ
статья	Ермолаева А. В., Зейнутдинова Э. Ш.	Развитие навыков чтения обучающихся с использованием французских сказок в учебном процессе		Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 261–265	0,25	100	РИНЦ
статья	Иванова С. В., Осипян К. П.	К вопросу об актуальности аудирования на уроках иностранного языка		Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 265–268	0,2	100	РИНЦ
статья	Игнатьева А. А., Метелькова Л. А.	Креативное письмо на уроках иностранного языка		Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед.	0,25	100	РИНЦ

			ун-т, 2018. – С. 268–272			
статья	Столярова Т. С., Гордеева Н. Г.	Особенности письменных речевых дискурсов, используемых на уроках французского языка	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 293–297	0,25	100	РИНЦ
статья	Яландаева А. О., Метелькова Л. А.	Обучение аргументированному высказыванию на уроках французского языка в старших классах на примере учебника «Rencontre. Niveau 2»	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 323–327	0,25	100	РИНЦ
статья	Иванова С. В., Ахметзянова М. С.	Использование информационных технологий при изучении иностранных языков	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 334–339	0,3	100	РИНЦ
статья	Иванова С. В., Земскова А. А.	К вопросу о понятии «Культурный компонент»	Современные вопросы филологии и переводоведения : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 93–96	0,2	100	РИНЦ
статья	Иванова С. В., Гаврилова Н. А.	Использование подкастов при обучении немецкому языку в средней школе	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 171–175	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054924">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054924</a>
статья	Тарасова Л. И., Иванова С. В.	Использование новых информационных технологий как средства стимулирования учебной деятельности при изучении иностранных языков	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 191–194	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054929">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054929</a>
статья	Иванова С. В., Абусева А. А.	Использование игровых технологий как средство повышения мотивации к изучению иностранных языков в школе	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 208–211	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054933">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054933</a>
статья	Петрова А. А., Рунгш Н. А.	Организация иноязычного инклюзив-	Лингводидактика и межкультурная комму-	0,4	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id">https://elibrary.ru/item.asp?id</a>

			ного образования в условиях современной школы	никация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 242-248			=35054943
статья	Рунгш Н.А., Махмутова Н.В.	Формирование иноязычной межкультурной компетенции учащихся старших классов с использованием лингвострановедческого материала	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 340–343	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054968">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054968</a>	
статья	Кириллова О.Ю., Савельева М.А.	Русская культура в Германии глазами В. Каминера (по роману «Russen disk»)»	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 375–379	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054978">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054978</a>	
статья	Андреева Т.В., Кириллова О.Ю	Языковые особенности австрийского варианта немецкого языка (на примере сборника рассказов «Событие по-австрийски»)	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 11–14	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057867">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057867</a>	
статья	Зорина Н.П., Метелькова Л.А.	История французского просторечия	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 38–42	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057872">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057872</a>	
статья	Метелькова Л.А., Шипа- това О.В.	Лексические и фонетические способы речевого воздействия в рекламе	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 49–53	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057875">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057875</a>	
статья	Терентьева А.А., Метелькова Л.А.	Прагматический аспект коммуникативных стратегий и тактик в тексте интервью	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 64–67	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057878">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057878</a>	
статья	Яландаева А.О., Метелькова Л.А.	Лексические и синтаксические особенности жанра научного доклада (на примере французского языка)	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 224–228	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057910">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057910</a>	
статья	Фролова В.А., Гришина О.А.	Средства выразительности в немецком художественном	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Че-	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057918">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057918</a>	

		тексте	боксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 262–265			
статья	Широкова Е.С., Кириллова О.Ю.	Стилистические функции английских заимствований в немецких спортивных текстах	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 269–273	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057920">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057920</a>
статья	Семенова И.В., Метелькова Л. А.	Понятие «сленг», его этимология и классификация	Вопросы филологии и переводоведения: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 62–66	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057946">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057946</a>
статья	Васильева К.В., Метелькова Л.А.	Эллипсис в языке французских СМИ	Вопросы филологии и переводоведения: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 84–87	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057951">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057951</a>
статья	Кириллова О.Ю., Давыдов А.В.	Аналитические глагольно-именные конструкции в немецком и русском языках	Вопросы филологии и переводоведения: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 102–106	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057955">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057955</a>
статья	Кириллова О.Ю., Широкова Е.С.	Англицизмы в немецком языке как следствие процесса глобализации	Язык и культура в эпоху интеграции научного знания и профессионализации образования : материалы II Междунар. науч.-практ. конференции. В двух частях. Часть 1. – Пятигорск : ПГУ, 2018. – С. 185–192	0,44	300	РИНЦ
статья	Алексеева М.Г., Широкова Е.С.	Своеобразие концепта «русское» в антивоенных произведениях Э.М. Ремарка	Язык и культура в эпоху интеграции научного знания и профессионализации образования : материалы II Междунар. науч.-практ. конференции. В двух частях. Часть 1. – Пятигорск : ПГУ, 2018. – С. 21–26	0,3	300	РИНЦ
статья	Ермолаева А.В.	Особенности языка французской сказки	Вопросы филологии и переводоведения: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 138-142	0,25	100	РИНЦ
статья	Савельева М.А.	Взаимосвязь оценочности и эмоциональности	Юность Большой Волги : сб. ст. лауреатов XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги». – Че-	0,2	100	-

				боксары, 2018. – С. 169–172			
статья	Широкова Е.С.	Своеобразие концепта «Русское» в произведениях Э.М. Ремарка в антивоенное время	Юность Большой Волги : сб. ст. лауреатов XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги». – Чебоксары, 2018. – С. 172–175	0,2	100	-	
статья	Романова А.А.	Особенности перевода компьютерной лексики (на примере французского языка)	Юность Большой Волги : сб. ст. лауреатов XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги». – Чебоксары, 2018. – С. 175–178	0,2	100	-	
статья	Арсентьева Ю.С.	Мегафорические модели терроризма в СМИ (на примере французского языка)	Юность Большой Волги : сб. ст. лауреатов XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги». – Чебоксары, 2018. – С. 179–181	0,2	100	-	
статья	Харитоновна С.Н.	Особенности и роль языка СМС-сообщений в немецком языке	Юность Большой Волги : сб. ст. лауреатов XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги». – Чебоксары, 2018. – С. 165–169	0,25	100	-	
статья	Лаврентьева О.Ю.	Фобийные установки в текстах французских СМИ	Юность Большой Волги : сб. ст. лауреатов XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги». – Чебоксары, 2018. – С. 182–184	0,2	100	-	

Студенты Гаврилова Н.А., Тарасова Л.И., Абушева А.А., Петрова А.А., Махмутова Н.В., Савельева М.А., Андреева Т.В., Зорина Н.П., Шипатова О.В., Терентьева А.А., Яландаева А.О., Гришина О.А., Широкова Е.С., Семенова И.В., Васильева К.В., Давыдов А.В. участвовали в X Международной научно-практической конференции «Вопросы языковой ди-



намики, переводоведения и лингводидактики в когнитивном аспекте» (г. Чебоксары, ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И.Я. Яковлева», 17.04.2018 г.).

Студентка Широкова Е.С. приняла участие во II Международной научно-практической конференции «Язык и культура в эпоху интеграции научного знания и профессионализации образования» в г. Пятигорск.

Студенты Семенова И.В., Васильева К. В., Зорина Н.П., Петянина А.А., Скрипник Н.А., Леонтьева В. О., Шестакова К. В., Шипатова О. В., Ермолаева А. В., Осипян К. П., Игнатьева А. А., Столярова Т. С., Яландаева А. О., Ахметзянова М. С., Земскова А. А. приняли участие в XV Международной научно-практической конференции «Вопросы филологии, лингводидактики и переводоведения в свете современных исследований» (г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева, 26.10.2018 г.).

Ермолаева А. В. заняла 2 место на Всероссийском 52-й научной студенческой конференции по техническим, гуманитарным и естественным наукам, в секции «Литература и культура романо-германских языков» за доклад «Особенности языка французской сказки», 02-07 апреля 2018 (ЧГУ им.И.Н. Ульянова)

Леонтьевой В. О., ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И. Я. Яковлева» удостоилась благодарности за высокие достижения в учебной научно-исследовательской, творческой, общественной деятельности и в связи с празднованием Дня молодежи России, Приказ №190-офо от 25.06.2018г.

Семенова И. В. заняла за 1 место в конкурсе «Конкурса эссе на иностранных языках о жизни и деятельности И. Я. Яковлева»,

Министерство образования и молодежной политики Чувашской Республики выражает благодарность за участие в XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги»

Команда «Эленберг» приняла активное участие во Всероссийском турнире «Синхрон-lite» по игре «Что? Где? Когда?» в г. Чебоксары, 17.04.2018 г.

Команды «Эленберг» и «BRD» удостоились благодарности ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И. Я. Яковлева» за неоценимый вклад в развитие «Интеллектуального клуба студентов» ЧГПУ им. И. Я. Яковлева, 15.05.2018г.

Команде «BRD» приняла активное участие на межфакультетском турнире «Лукоморье» по игре «Что? Где? Когда?», 15.05.2018г.

Ермолаевой А. В. стала участницей образовательной тематической смены для юных поисковиков Чувашской Республики «Волжский рубеж» с 10.09. 2018-16.09.218г.

Команда «Эленберг» в составе: Васильева К.В., Столярова Т.С., Яландаева А.О., Ермолаева А.В. заняла 3 место в товарищеском турнире «Код ПдС» по игре «Что? Где? Когда?» в г. Чебоксары, 21.09.2018г.

Студенты команды «BRD» в составе Ермолаевой А.В., Абеевой Р.Р., Смирновой С.А., Клочковой Н.А., Николаевой Д.А. и Новиковой Н.А. получили благодарность от ФГБОУ ВО «ЧГУ им. И. Н. Ульянова» за участие в турнире «Задача трех тел» по спортивной версии интеллектуальной игры «Что? Где? Когда?», 01.10.2018г.

Команда «Эленберг» в составе Ермолаевой А.В., Шипатова О.В., Новиковой Н.А. заняли 3 место в 1-м этапе VI Общероссийского синхронного чемпионата по игре «Интеллектуальное шоу «Ворошиловский стрелок» на площадке ЧГПУ им. И. Я. Яковлева, 23.10.2018г.

Команда «Эленберг» в составе Васильевой К.В., Столяровой Т.С., Терентьева А.А., Афанасьева А.А. приняла активное участие в межфакультетском турнире по игре «Что? Где? Когда?», 07.11.2018г.

Команда «Эленберг» в Васильевой К.В., Столяровой Т.С., Афанасьева А.А. заняла 3 место в товарищеском турнире «Код ПдС 2.0» по игре «Что? Где? когда?», 21.11.2018 г.

Ккоманда Дембель, в составе Ермолаевой А.В., Новиковой Н., Петрова С. заняла 2

место в товарищеском турнире «Код ПдС 2,0» по игре «Что? Где? Когда?», 21.11. 2018 г.

Команда «Эленберг» удостоилась благодарности Интеллектуального шоу «Ворошиловский стрелок» Совета «РАИК» за активное участие и высокие результаты в VI студенческом кубке России-2018 по игре «Интеллектуальное шоу» «Ворошиловский стрелок».

Студентки Широкова Е. С., Яландаева А.О., Зорина Н.П., Воробьева А.А. приняли участие в Пленарном заседании Всероссийской научно-практической конференции «наследие И. Я. Яковлева и актуальные проблемы чувашского языка, литературы и методики их преподавания», которое состоялось 24.04.2018 г. в ЧГПУ им. И.Я. Яковлева.

Студенты 2 курса Смирнова С. А. и Ключкова Н. В. заняли 1 место и 2 место в конкурсе чтецов на немецком языке стихотворения В.фон Гёте «Майская песня», организованном факультетом иностранных языков в октябре 2018 г.

Студенты 1 курса приняли участие в Чемпионате по чтению вслух «Прочти и я тебя увижу» (октябрь 2018 г.), организованном МБУК «Объединение библиотек г. Чебоксары». Студентка Баязитова Д. Р., заняла 2 место, студентка Яковлева М. А. заняла 3 место.

Широкова Е.С. стала участником II заочного Международного конкурса научно-исследовательских работ студентов, магистрантов и аспирантов «В мире науки: вопросы филологии, лингводидактики и переводоведения» (с участием студентов, магистрантов и аспирантов из ведущих вузов Республики Беларусь, Республики Казахстан, Российской Федерации, Китая), Чебоксары, 2018 (с публикацией статьи).

На XX Межрегиональную конференцию-фестиваль научного творчества учащейся молодежи «Юности Большой Волги» подготовлено 8 работ студентов нашей кафедры:

Направление: «Филологические науки»

Шифр и наименование секции: 10.02.00. Языкознание (французский язык)

№ п/п	Фамилия, имя, отчество автора, соавтора.	Научный руководитель работы	Название работы
1	2	4	5
1.	Романова Анастасия Андреевна	Гордеева Наталья Геннадьевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Особенности перевода компьютерной лексики (на примере французского языка)
2.	Арсентьева Юлия Станиславовна	Гордеева Наталья Геннадьевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Метафорические модели терроризма в СМИ (на примере французского языка)
3.	Лаврентьева Олеся Юрьевна	Гордеева Наталья Геннадьевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Фобийные установки в текстах французских СМИ
4.	Ермакова Татьяна Александровна	Гордеева Наталья Геннадьевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Языковая репрезентация эмоции «сочувствие» (на примере французского языка)
5.	Евтина Елизавета Владимировна	Гордеева Наталья Геннадьевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	«Устная форма официально-делового стиля общения во французском языке»

Направление: «Социально-экономические и общественные науки»

Шифр и наименование секции: 13.00.00. Педагогические науки

№	Фамилия, имя,	Научный руководитель работы	Название работы
---	---------------	-----------------------------	-----------------

п/п	отчество автора, соавтора.		
1	2	4	5
1.	Воробьева Александра Сергеевна	Метелькова Лилия Александровна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Театральные постановки как средство развития навыков говорения на уроках иностранного языка
2.	Савельева Мария Анатольевна	Иванова Светлана Вячеславовна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Пути и способы повышения мотивации в изучении иностранных языков учащимися старших классов
3.	Широкова Евгения Сергеевна	Иванова Светлана Вячеславовна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Игровые технологии на уроках иностранного языка в начальной школе
4.	Яковлева Александра Сергеевна	Иванова Светлана Вячеславовна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Использование мультимедийных технологий в преподавании иностранного языка

Направление: «Филологические науки»

Шифр и наименование секции: 10.02.00. Языкознание (немецкий язык)

№ п/п	Фамилия, имя, отчество автора, соавтора.	Научный руководитель работы	Название работы
1	2	4	5
1.	Широкова Евгения Сергеевна	Алексеева Марина Геннадьевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Своеобразие концепта «Русское» в произведениях Э. М. Ремарка в антивоенное время
2.	Харитоновна Светлана Николаевна	Фролова Вера Александровна, доцент кафедры романо-германской филологии, кандидат филологических наук	Особенности и роль языка СМС-сообщений в немецком языке
3.	Савельева Мария Анатольевна	Алексеева Марина Геннадьевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры романо-германской филологии	Взаимосвязь оценочности и эмоциональности
4.	Гришина Ольга Александровна	Фролова Вера Александровна, доцент кафедры романо-германской филологии, кандидат филологических наук	Использование функционально окрашенной лексики в немецкой художественной литературе
5	Филиппова Татьяна Эдуардовна	Фролова Вера Александровна, доцент кафедры романо-германской филологии, кандидат филологических наук	Особенности русских заимствований в немецком языке

Лауреатами XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги» стали:

1. Романова Анастасия Андреевна
2. Арсентьева Юлия Станиславовна
3. Лаврентьева Олеся Юрьевна
4. Воробьева Александра Сергеевна
5. Савельева Мария Анатольевна
6. Широкова Евгения Сергеевна
7. Харитоновна Светлана Николаевна
8. Савельева Мария Анатольевна

В вузовском конкурсе студенческих научно-исследовательских работ «Открываю научный мир», который проходил с 22.10.2018 г. по 16.11.2018 г. приняли участие 9 студентов направления подготовки бакалавров 44.03.05 «Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)», профили «Иностранный язык (французский), иностранный язык (английский)» с тремя научно-исследовательскими работами, две из которых стали победителем и призёром конкурса.

В конкурсе на лучшую НИР студентов по методике обучения немецкому языку победителями стали Широкова Е.С. с исследованием «Игровые технологии на уроках немецкого языка в начальной школе», Андреева Т.В. с исследованием «Использование компьютера при обучении немецкому языку на начальном этапе», Савельева М.А. с работой «Пути и способы повышения мотивации в изучении иностранных языков учащимися старших классов».

В конкурсе на лучшую НИР студентов по методике обучения французскому языку победителями стали И.В. Семенова с исследованием «Поисковое чтение как один из механизмов повышения скорости понимания иностранного текста», А.О. Яланадаева с исследованием «Формирование иноязычной межкультурной компетенции учащихся старших классов на основе лингвострановедческого материала», А.В. Ермолаева с работой «Формирование мотивации к изучению иностранного языка у современных школьников».

В конкурсе на лучшую НИР студентов по Стилистике немецкому языку победителями стали Гаврилова Н.А, Воробьева Л.Е., Тарасова Л.И.

В конкурсе на лучшую НИР студентов по Стилистике французского языку победителями стали А.О. Яландаева, К.В. Васильева, И.В. Семенова.

В отчетный период были оформлены и выиграны студентами следующие зарубежные гранты:

Ассистент русского языка в лицеях и коллежах Франции – 2017-2018 // Программа Посольства Франции в России – руководитель – Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии, исполнитель – студентка Мысова Д.И.

Ассистент русского языка в лицеях и коллежах Франции – 2018-2019 // Программа Посольства Франции в России – руководитель – Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии, исполнитель – студентка Евтина Е.В.

Летние языковые курсы // Программа Германской службы академических обменов (DAAD) – руководитель Фролова В.А. к.филол.н., доцент, исполнитель – студентка Гришина О.А.

Летние языковые курсы // Программа Германской службы академических обменов (DAAD) – руководитель Фролова В.А. к.филол.н., доцент, исполнитель – студентка Филиппова Т.

Ассистент русского языка в немецких школах // ПАД Стипендиальные программы на 2017-2018 учебный год – руководитель Фролова В.А. к.филол.н., доцент, исполнитель – студентка Павлова Н.В.

## **Раздел 8. Премии, награды, дипломы.**

Благодарность администрации ДОЛ «Звездный» за активную работу по организации детского отдыха в МУП «Детский оздоровительный лагерь «Звездный» по программе детского отдыха «Мир чудес» (Алексеевой М.Г.)

Благодарность Министерства образования и молодежной политики Чувашской Республики ГАУ Чувашской Республики «Центр внешкольной работы «Эткер» Минобразования Чувашии выражает за работу в составе экспертной комиссии республиканской конференции-фестиваля творчества обучающихся «Excelsior – 2018» (Зейнутдиновой Э. Ш.)

Благодарность Министерства образования и молодежной политики Чувашской Республики ГАУ Чувашской Республики «Центр внешкольной работы «Эткер» Минобразования Чувашии выражает за работу в составе экспертной комиссии республиканской конференции-фестиваля творчества обучающихся «Excelsior – 2018» (Кириллова О.Ю.)

Благодарность АУ НТРК (Национальная телерадиокомпания) Чувашии 25.07.2018г. за помощь в создании детской передачи «Великий и могучий» на Таван радио (Кириллова О.Ю.)

Благодарность АУ НТРК (Национальная телерадиокомпания) Чувашии 25.07.2018г. за помощь в создании детской передачи «Великий и могучий» на Таван радио (Рунгш Н.А.)

Благодарность АУ НТРК (Национальная телерадиокомпания) Чувашии 25.07.2018г. за помощь в создании детской передачи «Великий и могучий» на Таван радио (Метелькова Л.А.)

Благодарность Министерства образования и молодежной политики (Благодарственное письмо №947) за участие в XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги» 30.05.2018 г. (Кириллова О.Ю.)

Благодарность Управления образования администрации города Чебоксары за работу в составе экспертной комиссии городского конкурса «Учитель года столицы – 2018» в марте 2018 г. (Метелькова Л.А.)

Благодарность за активное участие в подготовке и проведении «Городской олимпиады по французскому языку среди учащихся 5-6 классов» в ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И. Я. Яковлева», 03.05.2018 г. (Метелькова Л.А.)

Благодарность за активное участие в подготовке и проведении «Городской олимпиады по французскому языку среди учащихся 5-6 классов» в ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И. Я. Яковлева», 03.05.2018 г. (Гордеева Н.Г.)

Благодарность Министерство образования и молодежной политики (Благодарственное письмо №947) за участие в XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги», 30.05.2018 г. (Метелькова Л.А.)

Благодарность Главы Чувашской Республики за вклад в развитие образования и многолетнюю добросовестную работу 30.08.2018 г., (Метелькова Л.А.)

Благодарность за сохранение и развитие традиций чувашского народа и пропаганду идей Ивана Яковлевича Яковлева в ФГБОУ ВО «ЧГПУ им. И. Я. Яковлева» (Метелькова Л.А.)

Диплом победителя внутривузовского гранта за проект «Перевод сайта ЧГПУ им. И. Я. Яковлева на английский, немецкий и французский языки» (Метелькова Л.А.)

Зав. кафедрой романо-  
германской филологии

Л.А. Метелькова

Общая характеристика  
состояния НИР кафедры романо-германской филологии по основному научному направлению в 2018 г.

№ п/п	Наименование основного научного направления	Код ГРНТИ (см. grnti.ru)	Задачи, решаемые в рамках основного научного направления	Срок выполнения НИР по основному научному направлению		ФИО руководителя, исполнителей (НИР, докторантов, аспирантов, студентов), с указанием уч. степеней, уч. званий	Полученные научные результаты, а также форма представления результатов (монография, учебное пособие, научные статьи и т.д.) по основному научному направлению	Область применения и внедрения результатов исследования
				Год начала	Год окончания			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Актуальные проблемы грамматики и методики преподавания иностранных языков в условиях внедрения инновационных технологий обучения	16.31.51	1. Проанализировать современные подходы к преподаванию французского и немецкого языков в средней и высшей школе в условиях внедрения инновационных технологий обучения. 2. Рассмотреть актуальные вопросы функциональной грамматики современных французского и немецкого языков.	2014	2020	Научный руководитель – Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент Исполнители: Алексеева М.Г., Кириллова О.Ю., Фролова В.А., к. филол. н., доценты; Гордеева Н.Г., Зейнугдтнова Э.Ш., Иванова С.В., Метелькова Л.А., Рунгш Н.А., к. пед. н., доценты; студенты ФИЯ (31)	1. Проанализированы современные подходы к преподаванию иностранных языков в средней и высшей школе в современных условиях. 2. Рассмотрены некоторые аспекты функциональной грамматики современных французского и немецкого языков. Опубликовано 61 научных и методических работ, из них учебные пособия (5), учебно-методические пособия (9), статьи (47); оформлены заявки на соискание на соискание научных грантов различного ранга (5); отчет о НИР за 2018 г.	Внедрены в систему среднего и высшего образования

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова

## Сведения кафедры романо-германской филологии по научно-исследовательским работам, финансируемым из бюджетных и внебюджетных источников в 2018 г.

№ п/п	№ проекта	Тема проекта	Руководитель проекта (уч. степень, уч. звание, должность)	Исполнители проекта (уч. степень, уч. звание, должность)	Вид исследования (фундаментальный, прикладной, экспериментальная разработка)	Год начала проекта	Год окончания проекта	Объем финансирования (тыс. руб.)	Источник финансирования (МОиН РФ, МОиМП ЧР, РФФИ, и т.д.)	Научно-исследовательская программа, в рамках которой выполняется проект (государственное задание и т.д.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	-	Ассистент русского языка в лицах и коллежах Франции	Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой	Мысова Д.И., студентка ФИЯ	прикладной	2017	2018	январь-апрель 279736	Посольство Франции в России	Программа ассистентов преподавателей русского языка 2017-2018
2.	-	Ассистент русского языка в лицах и коллежах Франции	Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой	Евтина Е.В., студентка ФИЯ	прикладной	2018	2019	октябрь-декабрь 221616	Посольство Франции в России	Программа ассистентов преподавателей русского языка 2018-2019
3.	-	Летние языковые курсы	Фролова В.А. к.филол.н., доцент, доцент	Гришина О, студентка ФИЯ	прикладной	2018	2018	100708	Гранты Германской службы академических обменов (DAAD)	Программа Германской службы академических обменов (DAAD)
3.	-	Летние языковые курсы	Фролова В.А. к.филол.н., доцент, доцент	Филиппова Т., студентка ФИЯ	прикладной	2018	2018	104754	Гранты Германской службы академических обменов (DAAD)	Программа Германской службы академических обменов (DAAD)
5.	-	Ассистент русского языка в немецких школах	Фролова В.А. к.филол.н., доцент, доцент	Павлова Н.В., студентка ФИЯ	прикладной	2017	2018	январь-июнь 305571	ПАД	Стипендиальные программы на 2017-2018 учебный год

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова

Сведения кафедры романо-германской филологии об оформленных заявках на соискание различных научных грантов в 2018 году

№ п/п	Руководитель проекта (уч. степень, уч. звание, должность)	Тема проекта	Научно-исследовательская программа, в рамках которой оформлен проект
1	2	3	4
1	Алексеева М.Г., к.филол.н., доцент, доцент	Стипендиальные программы для учителей и преподавателей немецкого языка	Гёте-институт (Goethe-Institut) и Германская служба академических обменов (DAAD); стипендиальная программа для учителей и преподавателей немецкого языка из РФ на 2018-2019 уч. год
2	Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой	Ассистент русского языка в лицеях и коллежах Франции	Программа ассистентов преподавателей русского языка 2018-2019
3	Фролова В.А. к.филол.н., доцент, доцент	Летние языковые курсы	Программа Германской службы академических обменов (DAAD)
4	Фролова В.А. к.филол.н., доцент, доцент	Летние языковые курсы	Программа Германской службы академических обменов (DAAD)
5	Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой	Перевод сайта ЧГПУ им. И.Я. Яковлева на чувашский, английский и французский языки	Внутривузовский грант

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова



Сведения о защите  
кандидатских и докторских диссертаций  
по кафедре романо-германской филологии в 2018 г.

№ п/п	Ф.И.О. защитившего диссертацию	Тема диссертации (ФИО ру- ководителя)	Уровень диссертации		Место защиты (вуз, город, шифр диссертационного совета)
			канд.	докт.	
1	2	3	4	5	6
1	-	-	-	-	-

Зав. кафедрой романо-  
германской филологии

Л.А. Метелькова

## Сведения о повышении квалификации ППС кафедры романо-германской филологии в 2018 г.

№ п/п	Дополнительное профессиональное образование в вузах РФ (в т.ч. ЧР)				Стажировка за рубежом			Совещания, семинары в вузах РФ (в т.ч. ЧР)		
	Ф.И.О.	Сроки, количество часов, № удостоверения (при наличии)	Название программы	Город, вуз (учреждение, организация)	Ф.И.О.	Сроки	Страна, город, вуз (учреждение, организация)	Ф.И.О.	Сроки, количество часов	Город, вуз (учреждение, организация)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Алексеева М.Г.	24.04.2018, 16 ч., №212406554793	Программа повышения квалификации «Навыки оказания первой помощи»	г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева				Кириллова О.Ю.	25.09-28.09.2018, 12 ч., № 13585	РУДН, г. Москва
2	Алексеева М.Г.	6.08.2018-31.08.2018, 72 ч., №212407643495	Программа повышения квалификации «Инновационные технологии обучения немецкому языку в высшей школе»	г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева				Метелькова Л.А.	25.09-28.09.2018, 12 ч., № 13614	РУДН, г. Москва
3	Кириллова О.Ю.	31.01-7.02.2018, 32 ч., № 367	Программа повышения квалификации «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению итоговой аттестации обучающихся, освоивших обязательные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Немецкий язык»	БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР				Метелькова Л.А.	8-11.10.2018, 24 ч., без номера	МГИМО, Посольство Франции в РФ, г. Москва
4	Кириллова О.Ю.	16.04-19.04.2018 г., 16 ч., №212406554799	Программа повышения квалификации «Навыки оказания первой помощи»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
5	Кириллова О.Ю.	06.08-31.08.2018, 72 ч., №212407643497	Программа повышения квалификации «Инновационные технологии обуче-	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			ния немецкому языку в высшей школе»							
6	Фролова В.А.	24.04.2018, 16 ч., №212406554805	Программа повышения квалификации «Навыки оказания первой помощи»	г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева						
7	Фролова В.А.	6.08.2018-31.08.2018, 72 ч., №212407643496	Программа повышения квалификации «Инновационные технологии обучения немецкому языку в высшей школе»	г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева						
8	Зейнугдинова Э.Ш.	31.01-7.02.2018, 32 ч., № 373	Программа повышения квалификации «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению итоговой аттестации обучающихся, освоивших обязательные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Французский язык»	БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР						
9	Зейнугдинова Э.Ш.	16.04-19.04.2018 г., 16 ч., №212406554796	Программа повышения квалификации «Навыки оказания первой помощи»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
10	Зейнугдинова Э.Ш.	06.08-31.08.2018, 72 ч., №212407643488	Программа повышения квалификации «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
11	Зейнугдинова Э.Ш.	06.08-31.08.2018, 72 ч., №212407643485	Программа повышения квалификации «Преподавание дисциплины «Древние языки и культуры» в высшей школе»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
12	Гордеева Н.Г.	31.01-7.02.2018, 32 ч., № 372	Программа повышения квалификации	БУ ЧР «ЧРЦНОТ»						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			«Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению итоговой аттестации обучающихся, освоивших обязательные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Французский язык»	МО и МП ЧР						
13	Гордеева Н.Г.	16.04-19.04.2018 г., 16 ч., №212406554795	Программа повышения квалификации «Навыки оказания первой помощи»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
14	Гордеева Н.Г.	06.08-31.08.2018, 72 ч., №212407643490	Программа повышения квалификации «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
15	Гордеева Н.Г.	06.08-31.08.2018, 72 ч., №212407643486	Программа повышения квалификации «Преподавание дисциплины «Древние языки и культуры» в высшей школе»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
16	Рунгш Н.А.	31.01-7.02.2018, 32 ч., № 376	Программа повышения квалификации «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению итоговой аттестации обучающихся, освоивших обязательные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Испанский язык»	БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
17	Рунгш Н.А.	16.04-19.04.2018 г., 16 ч., №212406554803	Программа повышения квалификации «Навыки оказания первой помощи»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
18	Рунгш Н.А.	06.08-31.08.2018, 72 ч., №212407643491	Программа повышения квалификации «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
19	Иванова С.В.	31.01-7.02.2018, 32 ч., № 374	Программа повышения квалификации «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению итоговой аттестации обучающихся, освоивших обязательные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Французский язык»	БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР						
20	Иванова С.В.	16.04-19.04.2018 г., 16 ч., №212406554797	Программа повышения квалификации «Навыки оказания первой помощи»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
21	Иванова С.В.	06.08-31.08.2018, 72 ч., №212407643489	Программа повышения квалификации «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
22	Иванова С.В.	1.09.2018- 13.09.2018, 72 ч., №212407643650	Программа повышения квалификации «Инновационные технологии обучения немецкому языку в высшей школе»	г. Чебоксары, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева						
23	Метелькова Л.А.	31.01-7.02.2018, 32 ч., № 377	Программа повышения квалификации «Профессионально-педагогическая ком-	БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			петентность эксперта предметной комиссии по проведению итоговой аттестации обучающихся, освоивших обязательные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Испанский язык»							
24	Метелькова Л.А.	31.01-7.02.2018, 32 ч., № 371	Программа повышения квалификации «Профессионально-педагогическая компетентность эксперта предметной комиссии по проведению итоговой аттестации обучающихся, освоивших обязательные образовательные программы основного общего и среднего общего образования» по предмету «Французский язык»	БУ ЧР «ЧРЦНОТ» МО и МП ЧР						
25	Метелькова Л.А.	16.04-19.04.2018 г., 16 ч., №212406554800	Программа повышения квалификации «Навыки оказания первой помощи»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
26	Метелькова Л.А.	06.08-31.08.2018, 72 ч., №212407643487	Программа повышения квалификации «Инновационные технологии обучения французскому языку в высшей школе»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
27	Метелькова Л.А.	06.08-31.08.2018, 72 ч., №212407643484	Программа повышения квалификации «Преподавание дисциплины «Древние языки и культуры» в высшей школе»	ЧГПУ И.Я. Яковлева, г. Чебоксары						
28	Метелькова Л.А.	23.05.2018, 72 ч., №782402935657	Программа повышения квалификации	ФГАОУ ВО «СПБПУ						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			«Организация подготовки материалов для онлайн-курса»	Петра Великого», г. Санкт-Петербург						

(продолжение таблицы № 5)

№ п/п	Обучение в аспирантуре			Обучение в докторантуре		Пребывание в должности научного сотрудника	Творческий отпуск	
	Ф.И.О.	город, вуз	Форма обучения (очно, заочно, соискательство)	Ф.И.О.	город, вуз		Ф.И.О. (3 мес.)	Ф.И.О. (6 мес.)
	12	13	14	15	16	17	18	19

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова

**СВЕДЕНИЯ О ПУБЛИКАЦИЯХ по кафедре романо-германской филологии**  
**Монографии, учебники, учебные и учебно-методические пособия, сборники научных трудов, статьи, тезисы,**  
**опубликованные преподавателями романо-германской филологии в 2018 г.**

Кафедра	Ф.И.О. автора(ов) / ответственного(ых) редактора(ов)	Название работы	Выходные данные (по ГОСТ 7.1.2003)	Объем (в п.л.)	Тираж (в экз.)	Библиографическая база, в которой индексируется издание (РИНЦ, Web of Science, Scopus и т.д.), режим доступа к публикации	Гриф (УМО, МОиН РФ, МОиМП ЧР)
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>- монографии</b>							
Кафедра романо-германской филологии	-	-	-	-	-	-	-
<b>- учебники и учебные пособия</b>							
Кафедра романо-германской филологии	Метелькова Л.А., Гордеева Н.Г., Зейнутдинова Э.Ш., Рунгш Н.А., Иванова С.В.	Теория французского языка и методика его преподавания. Часть 2	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 100 с.	6,25	30	-	-
	Гордеева Н.Г.	Теоретическая грамматика: курс лекций	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 84 с.	5,2	30	-	-
	Зейнутдинова Э. Ш.	Страноведение Франции: курс лекций	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 75 с.	4,6	50	-	-
	Метелькова Л.А.	Сравнительная типология русского, чувашского и французского языков: курс лекций	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 41 с.	2,5	30	-	-
	Рунгш Н.А., Метелькова Л.А.	Литература стран Франкофонии	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 67 с.	4,1	50	-	-
<b>- учебно-методические пособия</b>							
Кафедра романо-германской филологии	Кириллова О.Ю.	Практикум по культуре речевого общения на немецком языке: материалы по домашнему чтению	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 80 с.	5,0	30	-	-
	Кириллова О.Ю.	Практикум по стилистике немецкого языка. Часть 2. Стилистические фигуры	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 80 с.	5,0	30	-	-



	Фролова В.А., Алексеева М.Г.	Практический курс немецкого языка : контрольно-измерительные материалы	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 104 с.	6,4	50	-	-
	Алексеева М.Г.	Практический курс немецкого языка : материалы по домашнему чтению	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 101 с.	6,3	35	-	-
	Зейнутдинова Э. Ш.	Практический курс французского языка: комплекс заданий для развития навыков устной речи	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018 – 54 с.	3,4	30	-	-
	Метелькова Л.А., Рунгш Н.А., Оганесян Е.А.	Профессионально-ориентированный перевод французского языка: тексты и задания по теме «Строительная индустрия»	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 66 с.	4,1	30	-	-
	Метелькова Л.А.	Практикум по культуре речевого общения на французском языке: понимание письменных текстов	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 61 с.	3,75	30	-	-
	Метелькова Л.А.	Контрольные работы: оценочные средства по дисциплине «Практический курс французского языка»	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 82 с.	5,1	30	-	-
	Иванова С.В.	Практический курс французского языка: лексические упражнения	Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – 87 с.	5,4	30	-	-
<b>- сборники научных трудов</b>							
Кафедра романо-германской филологии	-	-	-	-	-	-	-

**Итого: 14 публикаций, из них 5 учебных пособий (22,65 п.л.), 9 учебно-методических пособий (44,45 п.л.).**

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова

**Сведения о публикациях по кафедре романо-германской филологии**  
**Научные статьи, обзоры, тезисы, опубликованные в научных журналах и изданиях в 2018 г.**

Кафедра	Статья или тезис	Ф.И.О. автора (ов) (если в соавторстве с преподавателем (ями) другой кафедры вуза, приводится доля указанного (ых) автора (ов): 0,5; 0,33; 0,25 и т.д.	Название работы	Выходные данные (по ГОСТ 7.1-2003)	Объем (в п.л.)	Тираж (в экз.)	Режим доступа к публикации Библиографическая база, в которой индексируется издание (РИНЦ, Web of Science, Scopus и т.д.)	Опубликовано в зарубежном издании (нет=0, да=1)			Опубликовано в российском издании (нет=0, да=1)			Опубликовано в изданиях, включенных в перечень ВАК Минобрнауки РФ (нет=0, да=1)	В других изданиях (нет=0, да=1)
								Web of Science, Scopus	РИНЦ	другое	Web of Science, Scopus	РИНЦ	другое		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
кафедра романо-германской филологии	статья	Алексеева М.Г., Савельева М.А.	Аксиологический потенциал прилагательных в языке моды (на материале современного немецкого языка)	Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2018. – № 3 (99). – С. 12–19	0,44	500	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057865">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057865</a>	0	0	0	0	1	0	1	0
	статья	Фролова В.А., Мамцева В.В., Трофимова Н.А.	Система лексических единиц для описания запахов в романтическом дискурсе	Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2018. – № 2 (98). – С. 111–121	0,63	500	<a href="https://elibrary.ru/author_items.asp?authorid=507720&amp;pubrole=100&amp;show_refs=1&amp;show_option=0">https://elibrary.ru/author_items.asp?authorid=507720&amp;pubrole=100&amp;show_refs=1&amp;show_option=0</a>	0	0	0	0	1	0	1	0
	статья	Кириллова О.Ю., Ушакова О.В., Яковлева А.С.	Средства создания образа персонажа (на примере романа Ильдико фон Кюрти «Mondscheintarif»)	Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2018.	0,44	500	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=36005697">https://elibrary.ru/item.asp?id=36005697</a>	0	0	0	0	1	0	1	0

			– № 3 (99). – С. 63–70												
статья	Метелькова Л.А., Оганесян Е.А., Ушанова Н.П.	Грамматические особенности перевода газетно-публицистических текстов (на материале французского языка)	Вестник Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева. – 2018. – № 3 (99). – С. 87–94	0,44	500	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=36005714">https://elibrary.ru/item.asp?id=36005714</a>	0	0	0	0	1	0	1	0	
статья	Семенова И.В., Метелькова Л.А.	Подготовка учащихся к международным экзаменам по французскому языку	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 49–53	0,25	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0	
статья	Васильева К. В., Зейнугдинова Э. Ш.	Дидактическая игра как средство развития коммуникативных навыков на уроках иностранного языка	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 196–199	0,2	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0	
статья	Зорина Н.П., Метелькова Л.А.	Использование подкастов на французском языке для организации самостоятельной работы учащихся средних классов	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 203–207	0,25	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0	
статья	Иванова С.В., Петянина А.А.	К вопросу о повышении мотивации к изучению немецкого языка как второго иностранного	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 207–210	0,2	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0	

статья	Иванова С.В., Скрипник Н.А.	Тесты как эффективная форма контроля обученности учащихся при изучении немецкого языка как второго иностранного	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 210–214	0,25	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Леонтьева В. О., Гордеева Н. Г.	Использование музыкального компонента в обучении французскому языку	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 214–217	0,2	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Шестакова К. В., Метелькова Л. А.	Использование ментальных карт на уроках французского языка	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 241–245	0,25	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Шипатова О. В., Гордеева Н. Г.	Иконографические документы как средство обучения французскому языку в средней школе	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 245–249	0,25	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Ермолаева А. В., Зейнугдинова Э. Ш.	Развитие навыков чтения обучающихся с использованием французских сказок в учебном процессе	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 261–265	0,25	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0

статья	Иванова С. В., Осипян К. П.	К вопросу об актуальности аудирования на уроках иностранного языка	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 265–268	0,2	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Игнатъева А. А., Метелькова Л. А.	Креативное письмо на уроках иностранного языка	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 268–272	0,25	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Столярова Т. С., Гордеева Н. Г.	Особенности письменных речевых дискурсов, используемых на уроках французского языка	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 293–297	0,25	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Яландаева А. О., Метелькова Л. А.	Обучение аргументированному высказыванию на уроках французского языка в старших классах на примере учебника «Rencontre. Niveau 2»	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 323–327	0,25	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Иванова С. В., Ахметзянова М. С.	Использование информационных технологий при изучении иностранных языков	Актуальные вопросы лингводидактики и методики преподавания иностранных языков : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 334–339	0,3	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0

статья	Иванова С. В., Земскова А. А.	К вопросу о понятии «Культурный компонент»	Современные вопросы филологии и переводоведения : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 93–96	0,2	100	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Зейнутдинова Э. Ш.	Дидактический потенциал метода дискуссии в обучении иностранным языкам	Актуальные вопросы обучения и воспитания подрастающего поколения: сб. науч. тр. по материалам VI Междунар. науч.-практ. конф.. – М.: Издательство «Перо», 2018. – С. 67–70	0,2	100	-	0	0	0	0	0	1	0	0
статья	Фролова В.А.	Работа с художественным текстом на старшем этапе обучения иностранным языкам	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 120–124	0,3	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054905">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054905</a>	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Иванова С.В., Гаврилова Н.А.	Использование подкастов при обучении немецкому языку в средней школе	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 171–175	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054924">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054924</a>	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Тарасова Л.И., Иванова С.В.	Использование новых информационных технологий как средства стимулирования учебной деятельности при изу-	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч.	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054929">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054929</a>	0	0	0	0	1	0	0	0

		чений иностранных языков	ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 191–194												
статья	Иванова С.В., Абусева А.А.	Использование игровых технологий как средство повышения мотивации к изучению иностранных языков в школе	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 208–211	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054933">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054933</a>	0	0	0	0	1	0	0	0	
статья	Петрова А.А., Рунгш Н.А.	Организация иноязычного инклюзивного образования в условиях современной школы	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 242–248	0,4	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054943">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054943</a>	0	0	0	0	1	0	0	0	
статья	Рунгш Н.А., Махмутова Н.В.	Формирование иноязычной межкультурной компетенции учащихся старших классов с использованием лингвострановедческого материала	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 340–343	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054968">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054968</a>	0	0	0	0	1	0	0	0	
статья	Кириллова О.Ю., Савельева М.А.	Русская культура в Германии глазами В. Каминера (по роману «Russen disk»)»	Лингводидактика и межкультурная коммуникация: актуальные вопросы и перспективы исследования : сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 375–379	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35054978">https://elibrary.ru/item.asp?id=35054978</a>	0	0	0	0	1	0	0	0	

статья	Андреева Т.В., Кириллова О.Ю	Языковые особенности австрийского варианта немецкого языка (на примере сборника рассказов «Событие по-австрийски»)	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 11–14	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057867">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057867</a>	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Зорина Н.П., Метелькова Л.А.	История французского просторечия	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 38–42	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057872">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057872</a>	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Метелькова Л.А., Шипатова О.В.	Лексические и фонетические способы речевого воздействия в рекламе	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 49–53	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057875">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057875</a>	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Терентьева А.А., Метелькова Л.А.	Прагматический аспект коммуникативных стратегий и тактик в тексте интервью	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 64–67	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057878">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057878</a>	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Яландаева А.О., Метелькова Л.А.	Лексические и синтаксические особенности жанра научного доклада (на примере французского языка)	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 224–228	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057910">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057910</a>	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Фролова В.А., Гришина О.А.	Средства выразительности в немецком художественном тексте	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 262–265	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057918">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057918</a>	0	0	0	0	1	0	0	0
статья	Широкова Е.С., Кириллова О.Ю.	Стилистические функции английских заимствований в немецких спортивных текстах	Вопросы общего языкознания и теории текста: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057920">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057920</a>	0	0	0	0	1	0	0	0



			т, 2018. – С. 269–273												
статья	Семенова И.В., Метелькова Л. А.	Понятие «сленг», его этимология и классификация	Вопросы филологии и переводоведения: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 62–66	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057946">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057946</a>	0	0	0	0	1	0	0	0	
статья	Васильева К.В., Метелькова Л.А.	Эллипсис в языке французских СМИ	Вопросы филологии и переводоведения: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 84–87	0,2	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057951">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057951</a>	0	0	0	0	1	0	0	0	
статья	Метелькова Л.А.	Анализ грамматических трансформаций в переводе «Завещания чувашскому народу» И.Я. Яковлева на французский язык	Межэтническое взаимодействие в поликультурном образовательном пространстве: проблемы языкового взаимодействия и межкультурной коммуникации: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 74–77	0,2	100		0	0	0	0	0	1	0	0	
статья	Кириллова О.Ю., Давыдов А.В.	Аналитические глагольно-именные конструкции в немецком и русском языках	Вопросы филологии и переводоведения: сб. науч. ст. – Чебоксары : Чуваш. гос. пед. ун-т, 2018. – С. 102–106	0,25	100	<a href="https://elibrary.ru/item.asp?id=35057955">https://elibrary.ru/item.asp?id=35057955</a>	0	0	0	0	1	0	0	0	
статья	Кириллова О.Ю., Широкова Е.С.	Англицизмы в немецком языке как следствие процесса глобализации	Язык и культура в эпоху интеграции научного знания и профессионализации образования : материалы II Международ. науч.-практ. конференции. В двух частях. Часть 1. – Пятигорск : ПГУ, 2018. – С. 185–192	0,44	300		0	0	0	0	1	0	0	0	

	статья	Алексеева М.Г.	Домашнее чтение на начальном этапе обучения иностранному языку (презентация учебно-методического пособия)	Иностранные языки : лингвистические и методические аспекты : сб. науч. тр. – Тверь : Твер. гос. ун-т, 2018. – Вып. 40. – С. 4–8	0,25	150	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
	статья	Алексеева М.Г., Широкова Е.С.	Своеобразие концепта «русское» в антивоенных произведениях Э.М. Ремарка	Язык и культура в эпоху интеграции научного знания и профессионализации образования : материалы II Международ. науч.-практ. конференции. В двух частях. Часть 1. – Пятигорск : ПГУ, 2018. – С. 21–26	0,3	300	РИНЦ	0	0	0	0	1	0	0	0
<b>ИТОГО</b>								<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>39</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>0</b>

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова

## Сведения

об участии преподавателей кафедры романо-германской филологии в научно-практических конференциях, симпозиумах, семинарах, круглых столах, мастер-классах, конкурсах и др. в 2018 г.

№ п/п	Ранг мероприятия, форма и тема	Ф.И.О. преподавателя	Форма участия (очная, заочная)	Дата и место проведения	Результат (публикация, сертификат)
1	2	3	4	5	6
1	XXVII Всероссийском учебно-методическим Семинаре преподавателей французского языка	Метелькова Л.А.	очная	с 28 января по 03 февраля 2018 г. Всероссийская Ассоциация преподавателей практиков французского языка, г. Москва	Удостоверение о повышении квалификации
2	Всероссийской научно-практической конференции «Наследие И. Я. Яковлева и актуальные проблемы чувашского языка, литературы и методики их преподавания»	Метелькова Л.А.	очная	24 апреля.2018 г. ЧГПУ им. И.Я. Яковлева, г. Чебоксары	Благодарственное письмо
3	LVIII конференция студентов и преподавателей по итогам научно-исследовательской работы за 2017 год (выступление с докладом «Основные условия и требования к проведению урока французского языка как второго иностранного обучающихся среднего звена»)	Гордеева Н.Г.	очная	апрель 2018 г. ЧГПУ им. И.Я. Яковлева, г. Чебоксары	Доклады
4	X Международная научно-практическая конференция «Вопросы языковой динамики, переводоведения и лингводидактики в когнитивном аспекте»	Алексеева М.Г., Гордеева Н.Г., Зейнутдинова Э.Ш., Иванова С.В., Рунгш Н.А., Метелькова Л.А., Кириллова О.Ю., Фролова В.А.	очная	17.04.2018 г. ЧГПУ им. И.Я. Яковлева, г. Чебоксары	Публикация статей

5	II международная научно-практической конференции «Язык и культура в эпоху интеграции научного знания и профессионализации образования»	Алексеева М.Г., Зейнутдинова Э.Ш., Кириллова О.Ю.	заочная	19-20.04.2018 г. г. Пятигорск	Публикация статей
6	XV Международный конгресс «Российская семья» на тему «Семья и одаренные дети – вектор современного развития российского общества»	Метелькова Л.А.	очная	17-18.05.2018 г. НП «Национальный общественный Комитет «Российская семья», г. Москва	Сертификат
7	XX Межрегиональной конференции-фестиваля научного творчества учащейся молодежи «Юность Большой Волги»	Метелькова Л.А., Кириллова О.Ю.	очная	30.05.2018 г., г. Чебоксары	Благодарственное письмо
8	Всероссийский семинар-совещание с членами жюри регионального этапа всероссийской олимпиады школьников Института непрерывного педагогического образования	Метелькова Л. А., Кириллова О.Ю.	очная	25-28.09. 2018 г. РУДН, г. Москва	Сертификаты
9	Съезд преподавателей французского языка высшей школы	Метелькова Л. А.	очная	8-11.10.2018 г., Департамент по сотрудничеству и культуре посольства Франции в Российской Федерации, г. Москва	Сертификат
10	XV Международная научно-практическая конференция «Вопросы филологии, лингводидактики и перевода в свете современных исследований»	Гордеева Н.Г., Зейнутдинова Э.Ш., Иванова С.В., Метелькова Л.А.	очная	26.10.2018 г. ЧГПУ им. И.Я. Яковлева, г. Чебоксары	Публикация статей
11	Всероссийской научно-практической конференции «Межэтническое взаимодействие в поликультурном образовательном пространстве: проблемы языкового взаимодействия и межкультурной коммуникации»	Метелькова Л.А.	очная	26-27.11.2018 г. ЧГПУ им. И.Я. Яковлева, г. Чебоксары	Публикация статьи

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова

## Сведения

о научно-практических конференциях, симпозиумах, семинарах, круглых столах, мастер-классах, конкурсах, выставках и др., проведённых преподавателями кафедры романо-германской филологии в 2018 г.

№ п/п	Ранг мероприятия, форма и тема	Дата и место проведения	Соорганизаторы (организации, совместно с которыми проводилось мероприятие)	Результат (сборник научных трудов и др.)	Количество участников					
					Всего		в т.ч. зарубежных	в т.ч. иногородних (граждан РФ)	в т.ч. аспирантов	в т.ч. студентов
					внешних	внутренних				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Городская олимпиада по французскому языку для учащихся 5-6 классов	4.05.2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	36	2	-	-	-	-
2	Конкурс на знание грамматики французского языка	10.10.2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	-	20	-	-	-	-
3	Викторина «Короли Франции»	24.05.2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	-	10	-	-	-	10
4	Конкурс «Лучший чтец»	февраль 2018 ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	-	10	-	-	-	10
5	Конкурс-сочинение „Was ist Heimat für mich?“ («Что означает для меня понятие «родина»)	март 2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	-	55	-	-	-	55
6	Факультетский конкурс эссе на	февраль 2018,	-	-	-	50	-	-	-	50

	тему «Was ist die Heimat?»	ЧГПУ им. И.Я. Яковлева								
7	Конкурс на лучшую методическую разработку по аудиотексту уровня С1 на немецком языке	сентябрь 2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	-	25	-	-	-	25
8	Конкурс на лучшую методическую разработку по грамматике французского языка	14.11.2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	-	11	-	-	-	11
9	Конкурс презентаций «Архитектура Франции»	19.11.2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	-	14	-	-	-	14
10	Конкурс «Лучший урок французского языка»	декабрь 2018 ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	-	6	-	-	-	6
11	Конкурс «Лучший урок немецкого языка»	декабрь 2018 ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	-	-	-	10	-	-	-	10

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова

## Сведения

о полученных преподавателями кафедры романо-германской филологии патентах, открытиях, свидетельствах о государственной регистрации программ для ЭВМ и т.п. в 2018 г.

№ п/п	Ф.И.О. автора(ов)	Правообладатель(ли)	Название работы	Вид	Дата регистрации	Срок действия
1	2	3	4	5	6	7
1	-	-	-	-	-	-

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова

Сведения о научной (научно-педагогической) школе  
по кафедре романо-германской филологии в 2018 г.

№ п/п	Научное направление	Руководитель школы	Основная тематика исследования, значимые результаты	Количество исследователей (общее количество, количество докторов наук, кандидатов наук, молодых ученых)	Количество подготовленных кандидатов и докторов наук в 2018 году	Количество изданных монографий / научных статей
1	2	3	4	5	6	7
1	-	-	-	-	-	-

Примечание: при наличии 2-х и более школ на кафедре сведения на каждую школу заполняются отдельно.

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова



Сведения о деятельности кафедры романо-германской филологии в 2018 г.  
в рамках заключенных договоров (соглашений) с образовательными и научными организациями РФ и зарубежных стран

№	Наименование договора (соглашения)	ФИО и контактные данные ответственного лица	Наименование проведенного мероприятия	Категория участников (преподаватели, студенты и др.)	Количество человек	Дата проведения мероприятия	Примечание
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Соглашение между вузом и Посольством Франции в Российской Федерации о присоединении к сети языковых партнеров Посольства Франции	Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии	Съезд преподавателей французского языка высшей школы	Преподаватели высших учебных заведений РФ	180	15-20.10.2018 г. в Московском государственным институтом международных отношений (университетом) Министерства иностранных дел Российской Федерации, организованном Департаментом по сотрудничеству и культуре посольства Франции в Российской Федерации	
2	Соглашение между вузом и Посольством Франции в Российской Федерации о присоединении к сети языковых партнеров Посольства Франции	Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии	Лекции по синтаксису современного французского языка	Студенты 3-5 курсов направления подготовки бакалавров 44.03.05 «Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)», профили «Иностранный язык (французский), иностранный язык (английский)», преподаватели	37	15-20.11.2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	Лекции читал доктор филологических наук Университета Невшателя (Швейцария) Александр Гурьев
3	Соглашение между вузом и Посольством Франции в Российской Федерации о присоединении к сети языковых партнеров Посольства Франции	Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии	Конкурс на лучшую методическую разработку по грамматике французского языка	студенты	11	14.11.2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	
4	Соглашение между вузом и Посольством Франции в Российской Федерации о присоединении к сети языковых партнеров Посольства	Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии	Серия мастер-классов для учащихся 9-11 классов «Олимпиада по французскому языку»	студенты	17	январь-февраль 2018 ноябрь-декабрь 2018	

	Франции						
5	Соглашение между вузом и Посольством Франции в Российской Федерации о присоединении к сети языковых партнеров Посольства Франции	Метелькова Л.А., к.пед.н., доцент, зав. кафедрой романо-германской филологии	Республиканский конкурс перевода с русского языка на французский отрывка из произведения профессора Г.Н. Волкова	студенты, учащиеся старших классов	17	апрель 2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	
6	Соглашение между вузом и Посольством Франции в Российской Федерации о присоединении к сети языковых партнеров Посольства Франции	Иванова С. В., доцент кафедры романо-германской филологии	Круглый стол «Проблемы моделирования урока иностранного языка»	студенты, преподаватели, учителя французского языка школ ЧР	26	20.11.2018, ЧГПУ им. И.Я. Яковлева	

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова



Общие сведения о результативности НИР  
преподавателей кафедры романо-германской филологии в 2018 году

Показатель	Код строки	Количество
1	2	3
Советы по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук	1	-
Защиты диссертаций в советах вуза на соискание ученой степени:		-
- доктора наук	2	-
- кандидата наук	3	-
Сотрудники вуза, защитившие диссертации на соискание ученой степени:		
- доктора наук	4	-
- кандидата наук	5	-
Монографии: - всего, в т.ч. изданные в издательствах:	6	-
- зарубежных	7	-
- российских, из них:	8	-
- вузовских	9	-
- других	10	-
Сборники научных трудов: - всего, в т.ч.:	11	-
- по материалам международных и всероссийских конференций, симпозиумов и т.п.	12	-
- другие	13	-
Учебники и учебные пособия: - всего, в т.ч.:	14	5
- с грифом учебно-методического объединения (УМО) или научно-методического совета (НМС)	15	-
- с грифом Минобрнауки России	16	-
- с другими грифами федеральных органов исполнительной власти	17	-
- с грифами местных органов исполнительной власти	18	-
- электронные	19	-
Учебно-методические пособия: - всего, в т.ч.:	20	9
- с грифом учебно-методического объединения (УМО) или научно-методического совета (НМС)	21	-
- с грифом Минобрнауки России	22	-
- с другими грифами федеральных органов исполнительной власти	23	-
- с грифами местных органов исполнительной власти	24	-
- электронные	25	-
Статьи: - всего, в т.ч. опубликованные в:	26	41
• зарубежных изданиях, из них	27	-
– индексируемых в Web of Science и Scopus	28	-
– индексируемых в РИНЦ	29	-

– других изданиях	30	-
• российских изданиях, из них	31	41
– индексируемых в Web of Science и Scopus	32	-
– индексируемых в РИНЦ, в т.ч.	33	39
* в изданиях, включенных в Перечень ВАК Минобрнауки РФ	34	4
* в других изданиях	35	2
– других изданиях	36	-
Тезисы	37	-
Патенты	38	-
Программы для ЭВМ	39	-
Лицензионные соглашения (базы данных, патенты)	40	-
Выставки: - всего организовано/приняли участие:	41	-
из них:		
- международные	42	-
- всероссийские	43	-
- региональные, республиканские	44	-
- вузовские	46	-
Экспонаты, представленные на выставках: - всего,	47	-
из них:		
- международные	48	-
- всероссийские	49	-
- региональные, республиканские	50	-
- вузовские	51	-
Концерты: - всего организовано/приняли участие:	52	-
- международные	53	-
- всероссийские	54	-
- региональные, республиканские	55	-
- вузовские	56	-
Конференции: - всего организовано,	57	1
из них:		
- международные	58	-
- всероссийские	59	-
- региональные, республиканские	60	-
- вузовские	61	1
Премии, награды, дипломы	62	1
НИР, финансируемые из средств:	63	
- РФФИ	64	-
- Минобрнауки России	65	-
- Министерства образования и молодежной политики ЧР	66	-
- вуза	67	1
- зарубежных	68	5
- др. внешних источников	69	-

Примечание: строка 26 = сумме строк 27, 31

строка 28 = сумме строк 29, 30, 31

строка 31 = сумме строк 32, 33, 36

строка 33 = сумме строк 34, 35

Зав. кафедрой

Л.А. Метелькова

Общие сведения,  
характеризующие результативность научно-исследовательской деятельности студентов  
на кафедре романо-германской филологии факультета иностранных языков в 2018 году

Показатель	Количество
1	2
Научные публикации студентов, всего	
в т.ч. изданные	
- за рубежом	
- в ведущих рецензируемых научных журналах и изданиях согласно перечню ВАК Минобрнауки РФ	
- по материалам международных / всероссийских НПК	
- по материалам региональных / республиканских НПК	
- без соавторов	
Медали, дипломы, грамоты, премии, полученные студентами на конкурсах на лучшую научную работу, всего	
Медали, дипломы, грамоты, премии, полученные студентами на выставках, всего	
Студенческие проекты, поданные на конкурсы грантов	
Гранты, выигранные студентами	
Стипендии Президента / Правительства Российской Федерации, получаемые студентами	
Конкурсы на лучшую НИР студентов, организованные вузом, всего,	
в т.ч.:	
- международные / количество участников / призы	
- всероссийские / количество участников / призы	
- региональные, республиканские / количество участников / призы	
- вузовские / количество участников / призы	
Конкурсы на лучшую НИР студентов, проводимые другими организациями, всего,	
в т.ч.:	
- международные	
- всероссийские	
- региональные, республиканские	
Студенческие научно-практические конференции и т.п., организованные вузом, всего,	
в т.ч.:	
- международные	
- всероссийские	
- региональные, республиканские	
- вузовские	
Студенческие научно-практические конференции и т.п., проводимые другими организациями, всего,	
в т.ч.:	
- международные / количество участников / призы	
- всероссийские / количество участников / призы	
- региональные, республиканские / кол-во участников / призы	
Доклады на научных конференциях, семинарах и т.п. всех уровней (в том	

числе студенческих), всего,:	
в т.ч.: - международных / всероссийских	
- региональных / республиканских	
Участие студентов в:	
- республиканском конкурсе научно-исследовательских работ (в области естественных и технических наук) студентов, аспирантов, молодых учёных и научно-технических работников / призы	
- открытой конференции-фестивале научного творчества учащейся молодёжи «Юность Большой Волги» / лауреаты	
Выставки студенческих работ, организованные вузом, всего,	
в т.ч.: - международные	
- всероссийские	
- региональные, республиканские	
- вузовские	
Экспонаты, представленные на выставках с участием студентов, всего,	
в т.ч.: - международных	
- всероссийских	
- региональных, республиканских	
- вузовских	
Студенты, состоящие в студенческом научном обществе, всего	
Студенты очной формы обучения, участвующие в НИР, всего	
Студенты, участвующие в НИР преподавателей, всего	
Численность студентов очной формы обучения, всего	

Зав. кафедрой романо-  
германской филологии

Л.А. Метелькова





Таблица № 15

Сведения о студентах кафедры романо-германской филологии, занимавшихся в научных кружках и/или проблемных группах в 2018 г.

№ п/п	Наименование научного кружка и/или проблемной группы	Ф.И.О. руководителя научного кружка и/или проблемной группы	Количество студентов, занимавшихся в научных кружках и/или проблемных группах	Ф.И.О. студентов, занимавшихся в научных кружках и/или проблемных группах
1	2	3	4	5
1	Лексикология французского языка	Гордеева Н.Г.	10	1. Булатова А.Р. 2. Егорова Т.С. 3. Захаров Д.Н. 4. Николаева А.А. 5. Портнова В.В. 6. Сорокина В.Н. 7. Удиванова А.А. 8. Федотова М.О. 9. Чумакова М.О. 10. Шумова Н. А.
2	Использование метода проектов и речевых ситуаций в обучении французскому языку в школе	Гордеева Н.Г.	4	1. Тульчева А.Ю. 2. Степанова О.О. 3. Шипатова О.В. 4. Леонтьева В.О.
3	Культура и традиции Франции	Зейнутдинова Э. Ш.	10	1. Булатова А.Р. 2. Егорова Т.С. 3. Захаров Д.Н. 4. Николаева А.А. 5. Портнова В.В. 6. Сорокина В.Н. 7. Удиванова А.А. 8. Федотова М.О. 9. Чумакова М.О. 10. Шумова Н. А.
4	Актуальные проблемы обучения иноязычному общению в современной школе	Зейнутдинова Э. Ш.	3	1. Воробьева А. С. 2. Журавлева Н. А. 3. Романова А. А.
5	Модернизация технологии обучения	Иванова С.В.	10	1. Арсентьева М.С.

	иностранному языку			<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Владимирова Я.А.</li> <li>3. Игнатъева А.А.</li> <li>4. Климова М.А.</li> <li>5. Петрова Г.В.</li> <li>6. Петрикова Е.С.</li> <li>7. Степанова Д.Р.</li> <li>8. Степанова О.О.</li> <li>9. Тульчева А.Ю.</li> <li>10. Шестакова К.В.</li> </ol>
6	Современные технологии обучения немецкому языку	Иванова С. В.	6	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Андреева Т.В.</li> <li>2. Давыдов А.В.</li> <li>3. Савельева М.А.</li> <li>4. Ушакова О.В.</li> <li>5. Широкова Е.С.</li> <li>6. Яковлева А.С.</li> </ol>
7	Практическая грамматика немецкого языка	Алексеева М.Г.	15	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Афанасьев А.А.</li> <li>2. Ахметзянова М.С.</li> <li>3. Гладкова Т.В.</li> <li>4. Егорова Л.О.</li> <li>5. Земскова А.А.</li> <li>6. Мальцева М.А.</li> <li>7. Михайлова Ю.С.</li> <li>8. Осипян К.П.</li> <li>9. Петянина А.А.</li> <li>10. Скрипник Н.А.</li> <li>11. Янгачева Д.Н.</li> <li>12. Савельева М.А.</li> <li>13. Широкова Е.С.</li> <li>14. Абеева Р.Р.</li> <li>15. Клочкова Н.В.</li> </ol>
8	Страноведение Германии	Фролова В.А.	22	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Грачева А.О.</li> <li>2. Дубровина М.Ю.</li> <li>3. Емерова М.В.</li> <li>4. Михайлова Д.А.</li> <li>5. Михайлова И.В.</li> <li>6. Михайлова К.В.</li> <li>7. Никитина М.С.</li> <li>8. Первушкина В.В.</li> </ol>

				<ul style="list-style-type: none"> <li>9. Фомина Ю.И.</li> <li>10. Цветкова Е.Л.</li> <li>11. Айдинян А.Р.</li> <li>12. Архипова А.Э.</li> <li>13. Горшкова А.Л.</li> <li>14. Иванова А.В.</li> <li>15. Камалова Р.Р.</li> <li>16. Клементьева А.А.</li> <li>17. Кузьмина Т.В.</li> <li>18. Макарова С.В.</li> <li>19. Михуткин П.В.</li> <li>20. Морозова К.С.</li> <li>21. Прокопьева В.К.</li> <li>22. Якупова А.И.</li> </ul>
9	Стилистика французского языка	Метелькова Л.А.	10	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Арсентьева М.С.</li> <li>2. Владимирова Я.А.</li> <li>3. Игнатьева А.А.</li> <li>4. Климова М.А.</li> <li>5. Петрова Г.В.</li> <li>6. Петрикова Е.С.</li> <li>7. Степанова Д.Р.</li> <li>8. Степанова О.О.</li> <li>9. Тульчева А.Ю.</li> <li>10. Шестакова К.В.</li> </ul>
10	Стилистические аспекты анализа текста	Кириллова О.Ю.	6	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Андреева Т.В.</li> <li>2. Давыдов А.В.</li> <li>3. Савельева М.А.</li> <li>4. Ушакова О.В.</li> <li>5. Широкова Е.С.</li> <li>6. Яковлева А.С.</li> </ul>
11	Традиции и инновации в современной методике обучения иностранным языкам	Рунгш Н.А.	6	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Андреева Т.В.</li> <li>2. Давыдов А.В.</li> <li>3. Арсентьева М.С.</li> <li>4. Климова М.А.</li> <li>5. Попова Д.Ю.</li> <li>6. Терентьева А.А.</li> </ul>

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова

## Сведения

о преподавателях, докторантах, аспирантах и соискателях кафедры романо-германской филологии,  
работающих над диссертациями в 2018 г.

№ п/п	Фамилия, имя, отчество	Уровень диссертации	Тема диссертационного исследования	Место прикрепления соискателя (город, вуз)	Предполагаемый срок защиты
1	2	3	4	5	6
1	-	-	-	-	-

Зав. кафедрой романо-германской филологии

Л.А. Метелькова